

INSTALLATION INSTRUCTIONS/ASENNUSOHJEET

(EN)

Caution

- Read all the instructions provided before installation
- Disconnect the ground connection from the battery to avoid accidental short circuits before connecting electrical wires. If mounting requires drilling holes, make sure to avoid damaging any vital components of the vehicle
- Only operate under the specified voltages (DC10-30V)
- Do not touch the lamp or the casing for at least 30 minutes after turning the light off to avoid heat injury. Keep the heat-sink clean and exposed to maintain air flow
- Do not stare directly into the light to avoid eye injury
- Use only soap and water for cleaning. Do not use pressure washer for cleaning

Wiring

1. Ensure that the working voltage is correct and choose the corresponding relays (DC12V/24V)
2. Connect the light to the power source using a DT-2 connector (deutsch). If DT-2 connection is not available, connect the red wire (RED+) to positive + and the black wire (BLK-) to negative -, on battery or ground
3. Remove any protective films from the lamp before operating
4. Turn on the light to test the connection. If the light is not working as expected, please refer the instructions

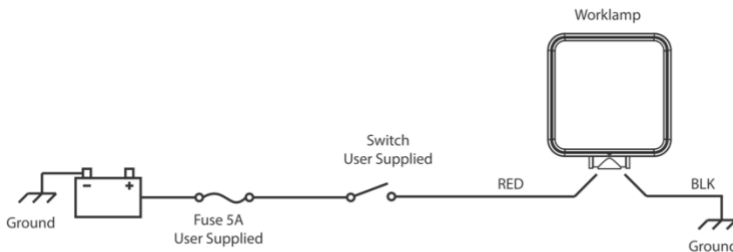
(FI)

Varoitus

- Lue kaikki annetut ohjeet ennen asennusta
- Ennen sähköjohtojen liittämistä, irrota maaliitانتä akusta välttyäksesi tahattomalta oikosululta. Jos asennus vaatii reikien poraamista, välttä vahingoittamasta ajoneuvon kriittisiä osia
- Käytä vain määritettyjä käyttöjännitteitä (DC10-30V)
- Älä koske lamppuun tai koteloon 30 minuuttia valon sammuttamisen jälkeen palovammojen välttämiseksi. Pidä valon kotelointi puhtaana riittävän ilmavaihdon varmistamiseksi
- Älä tuijota suoraan valoon silmävammojen välttämiseksi
- Käytä puhdistukseen vain saippuaa ja vettä. Älä käytä puhdistukseen painepesuria

Kytkeä

1. Varmista, että käyttöjännite on oikea ja valitse vastaavat releet (DC12V/24V)
2. Kytke valo virtalähteeseen DT-2-liittimellä (deutsch). Jos DT-2-liitäntää ei ole käytettävissä, liitä punainen johto (RED+) positiiviseen + ja musta johto (BLK-) negatiiviseen -, akkuun tai runkoon
3. Poista kaikki suojakalvot lampusta ennen käyttöä
4. Testaa kytkentä. Jos valo ei toimi odotetulla tavalla, katso ohjeet



INSTALLATIONSINSTRUKTIONER/INSTALLASJONSINSTRUKSJONER

(SE)

Varning

- Läs alla instruktioner inkluderade med produkten
- Koppla bort jordanslutningen från batteriet innan anslutning av kablarna för att undvika kortslutning. Om installationen kräver hållborring, undvik att skada någon vital komponent på fordonet
- Använd endast inom det angivna spänningsområdet (DC 10-30V)
- Undvik att vidröra lamphuset minst 30 minuter efter användning för att minska risken för brännskada. Täck inte över varmespridaren för att säkerställa optimal kylning och luftgenomflöde
- Titta inte rakt in i lyset när det är tätt för att undvika ögonskador
- Tvätta endast med vatten och schampo, undvik högtrycksspolning på produkten

Inkoppling

1. Kontrollera vad för elsystem som just ditt fordon har (DC 12/24V) och välj ett passande relä.
2. Anslut extralyslet till strömkällan med en DT-2 kontakt. Om DT-2 inte kan användas, anslut då röd kabel (+) till strömkällans plus (+) och svart kabel (-) till strömkällans minus (-) eller jord
3. Säkerställ att eventuella skyddsfilmerna är borttagna från lampan innan första användning
4. Tänd lampan för att verifiera lampans funktion, om det inte funkar, kontrollera instruktionerna igen och dubbelkolla samtliga steg.

(NO)

Obs

- Les alle instruksjoner før installasjon
- Koble jordforbindelsen fra batteriet for å unngå utilsiktet kortslutning før du kobler til elektriske ledninger. Hvis monteringen krever boring av hull, må du sørge for å unngå å skade viktige komponenter i kjøretøyet
- Bruk bare de spesifiserte spenningene (DC10-30V)
- Ikke rør lampen eller huset på minst 30 minutter etter å ha skrudd på lyset for å unngå varmeskade. Hold varmeavlederen ren og eksponert for å ivareta luftgjennomstrømning
- Ikke se direkte i lyset da dette kan forårsake øyeskader
- Benytt kun vann og såpe for rengjøring. Ikke bruk høytrykkspyler til rengjøring

Tilkobling

1. Forsikre deg om at arbeidsspenningen er riktig, og velg tilsvarende reléer (DC12V/24V)
2. Koble lyset til en strømkilde ved hjelp av en DT-2 kontakt (deutsch). Dersom DT-2 tilkobling ikke er tilgjengelig, kan du koble den røde ledningen (RØD+) til positiv + og den svarte ledningen (SVART-) til negativ -, på batteri eller jording
3. Fjern alt av beskyttelsesfilmer fra lampen før bruk
4. Skru på lyset for å teste forbindelsen. Vennligst gå gjennom instruksjonspunktene dersom lyset ikke fungerer som forventet

